

MADE IN GERMANY

Ⓧ EIN-KOMPONENTEN-SPEZIALLACK FÜR HEIZKÖRPER

Ideal zum Ausbessern kleinerer Schlagschäden, Kratzer und Lackfehler. Geeignet für emailierte, pulverbeschichtete und lackierte Heizkörper und Warmwasserboiler. Der Lack ist vergiftungsfrei und hitzebeständig bis 90 °C.

GEBRAUCHSANLEITUNG: Untergrund muss sauber, trocken, rost- und fettfrei sein, lose Teile entfernen. Stift vor Gebrauch 2 Min. kräftig schütteln, beim Öffnen senkrecht halten. Lack je nach Schadenstiefe in mehreren Schichten dünn auftragen und mind. 24 h trocknen lassen. Lackstift nach Gebrauch fest verschließen. Die Reparatur ist nach 4 Tagen voll belastbar.

WICHTIG: Zur Reinigung der reparierten Stelle keine Lösemittel, Desinfektionsmittel, konzentrierte oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Stift restentleert in die Wertstoffsammlung geben.

Ⓧ LAQUE SPECIALE MONO-COMPOSANT POUR RADIATEURS

Idéal pour remédier à de petites traces de coup, des rayures ou des défauts de peinture. Pour radiateurs et ballons d'eau chaude à revêtement émail, poudre ou laque. Cette laque n'a aucune tendance au jaunissement et résiste à la chaleur jusqu'à 90 °C.

GUIDE D'UTILISATION : la surface doit être propre, sèche, sans trace de rouille ni de graisse, enlever les pièces inutiles. Avant usage, agiter énergiquement le stylo pendant 2 minutes, le tenir à la verticale lors de l'ouverture. Appliquer la laque en plusieurs couches fines selon la profondeur du défaut à réparer, laisser ensuite sécher au moins 24 heures. Refermer le stylo après usage. La solidité de la réparation est totale au bout de 4 jours.

IMPORTANT : Pour le nettoyage des endroits traités, ne pas utiliser de solvant, de produit désinfectant, de produit détergent concentré ou agressif. Une fois vide, remettre le stylo à un point de collecte spécialisé.

Ⓧ VERNICE SPECIALE COMPONENTI PER CALORIFERI

Ideale per riparare danni di piccola entità, graffi e difetti di verniciatura. Adatto per caloriferi e boiler per acqua calda smaltati, rivestiti a polvere e verniciati. La vernice non ingiallisce e resiste a una temperatura massima di 90 °C.

ISTRUZIONI PER L'USO La superficie deve essere pulita, asciutta, priva di ruggine e grasso, le parti sfuse devono essere rimosse. Prima dell'uso, scuotere energicamente lo stick per 2 minuti, procedere all'apertura tenendolo in posizione verticale. Applicare la vernice su più strati in base alla profondità del danno e lasciare asciugare per almeno 24 h. Chiudere bene lo stick dopo l'uso. La riparazione sarà completamente resistente dopo 4 giorni.

IMPORTANTE Per la pulizia delle zone trattate non utilizzare solventi, disinfettanti, detergenti concentrati o abrasivi. Smaltire lo stick vuoto nelle apposite campane di raccolta.

Achtung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Unter Verschluss aufbewahren. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den regionalen Vorschriften. Enthält n-Butylacetat, Propan-2-ol

Attention. Peut provoquer somnolence ou vertiges. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Tenir hors de portée des enfants. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Garder sous clef. Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation régionale. Contient acétate de n-butyle, propane-2-ol

Attenzione. Può provocare sonnolenza o vertigini. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato. Conservare sotto chiave. Smaltire il prodotto / recipiente in conformità con le disposizioni regionali. Contiene acetato di n-butile, 2-propanolo

Cramer GmbH | Salzstr. 8 a | D-85622 Feldkirchen | T +49 (0)89 99909 770 | info@cramer-gmbh.de | www.original-cramer.com
EEC/CE 2004/42/IIA(i) VOC max. 500, VOC < 500 g/l

